

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE PUBLICACION

Anuncios en primera plana, 1 peseta  
línea; anuncios sociales en segunda  
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios  
profesionales tercera plana, 0'15; anu-  
ncios cuarta plana, 0'07 líneas sencilla.  
Cuentas de cobro, según convenio

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Para Navarra: Un mes, 1'35 Ptas.; tri-  
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
Para el extranjero: Trimestre, 4 po-  
setas; semestre, 7'50; año, 14.  
Anuncios: Trimestre, 15; semestre, 28.

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valmora, 25  
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## Ecos y Remembranzas

**SUMARIO: Carnestolendas y su clasifi-  
cación.—Máscaras y caretas.—Mascara-  
radas alegres y tristes en la antigüe-  
dad, en Grecia, Roma, Florencia, Ve-  
necia, Francia y Navarra.**

No veis? no oís?  
Es el Carnaval fiero que marcha suelto  
por las calles de paso para sus madri-  
guetas, trajeado con su indumentaria rancia  
y grotesca, y haciendo reír a los malicio-  
sos que generalmente lloran, y llorar a  
los inocentes que generalmente ríen.

Llamo fiero al Carnaval que en estos  
días rompe las cadenas que le sujetan el  
hocico pegado al suelo de su pocilga para  
lucir sus desnudeces en estos días de li-  
cencia, con el objeto de diferenciarlo de  
otro Carnaval, el manso, que pasea con-  
stantemente su careta por todas partes, ha-  
ciendo de los hombres unos comediantes,  
y de los comediantes unos hombres.  
Tenemos pues dos clases de Carnavales: el  
que soportamos periódicamente los días  
inmediatamente anteriores a la Cuaresma,  
y que casi siempre se desborda más allá  
de la máscara que parece servirle de mu-  
cho de contención y no lo es; y el que más o  
menos padecemos casi todos siempre, y  
que se esconde detrás de la careta, que lo  
disimula: ó sean el agudo y el crónico; el  
centrífugo y el centrípeto, el salvaje y el  
domesticado.

Adrede aplico la máscara al Carnaval  
fiero y la careta al manso; porque según  
el sentido etimológico de estas palabras,  
notado por un ilustre escritor, la máscara  
cubre al hombre disfrazado; y la careta  
forma el semblante postizo; distinción  
que conviene perfectamente a las dos cla-  
ses de Carnavales que acabamos de ana-  
lizar.

Es una gran verdad, que la cara es el  
espejo del alma: pero es otra verdad no me-  
nos grande, que los espejos, según su espe-  
cial conformación, así reflejan los objetos  
que se les presentan: por lo cual, no con-  
tradice la cara la propiedad que se le atri-  
buye de ser espejo del alma, pero es con  
la condición de figurar entre los espejos  
que muchísimas veces reproducen las imá-  
genes disimuladas, aumentadas, deforma-  
das ó invertidas.

De manera, que la cara con respecto al  
alma, no es solo cara si no también careta,  
que frecuentemente ensancha, estrecha,  
engorda, adelgaza, resta y multiplica, las  
verdaderas impresiones que recibe; lo  
cual, en muchos casos constituye una gran  
virtud, la virtud del disimulo tan necesaria  
para vivir santamente en el mundo; para  
otro, es un gran vicio, el vicio de la  
hipocresía, hijo del demonio como falta  
gravísima, y padre del Carnaval como  
disfraz del alma.

Pero este Carnaval crónico que padece-  
mos, merece un tratamiento especial que  
debemos propinarle en otra ocasión opor-  
tuna.

El Carnaval fiero, si tiene la desventaja  
de arrastrar desenfundadamente en algu-  
nas ocasiones a los perversos y también a  
los inocentes que logra aprisionar, hasta  
los más inmundos lodazales, en cambio  
ofrece la ventaja de presentarse desem-  
bozadamente y con reinado efímero.

La máscara aplicada al bufón ó farsante  
es antiquísima. Ya Aaron y Moisés según  
dice el escritor árabe Ibn al Athir, citado  
por Barcia, encontraron en el Palacio de  
Faraón «una maskara cuyo oficio era  
hacer reír al Príncipe con sus chocarre-  
rias».

Después, los griegos inventaron la má-  
scara escénica, y los romanos la usaron en  
sus fiestas a Baco y en los grandes espec-  
táculos.

Los caballeros de la edad media se pre-  
sentaban algunas veces enmascarados en  
los torneos y en las fiestas.

Mas tarde aparecieron las mascaradas,  
que fueron muy notables, sobre todo en  
Francia durante el reinado de Luis XIV,  
hasta que fueron prohibidas por la Revolu-  
ción.

Pero las fiestas de máscaras aplicadas al  
Carnaval, fueron sin duda organizadas  
por los italianos, antes que por los demás  
europeos, y en ellas se hacía un verdade-  
ro derroche de alegría.

En Florencia, los jóvenes de la aristocra-  
cia, formando comparsa, salían por las  
calles principales donde estaban situados  
los mejores comercios; obligaban a los  
dueños de estos a cerrarlos, y en algunos  
tiempos arrojaban lodo a las muchedum-  
bres.

El Carnaval de Venecia, tan famoso por  
lo menos desde el año 1094, acercaba a to-  
das las clases sociales, y gozaba de pro-  
tección oficial, en términos que era severa-  
mente castigado el ciudadano que in-  
sultaba a una máscara.

También los Carnavales de Roma llega-  
ron a alcanzar gran nombradía.

No siempre, sin embargo, fué el Carna-  
val alegre y placentero.  
Porque Carnaval bien funesto sería  
aquel que Morin atribuye a un hombre  
malvado, que muy bien podría ser el fun-  
damento del célebre burlador de Sevilla ó  
nuestro Don Juan Tenorio, como quieren  
algunos.

Según la leyenda bretona del menciona-  
do autor, a mediados del siglo XV y du-  
rante los días de Carnaval, se disfrazaron  
de animales tres jóvenes, los cuales recor-  
rieron la población atropellando niños y  
doncellas: pero no contento el más per-  
verso de ellos con esta mascarada, corri-  
ósele ir al Cementerio; allí tomó una  
calavera; colocó dos lucas en las cuencas  
de los ojos; y con ella entró en la ciudad.  
Cuando devolvió a calavera a su sitio,  
le dijo: «Calavera: quien quiera que seas,  
ven mañana a mi casa y cenarás con-  
migo».

A la hora de la cena de la noche siguien-  
te, llamaron a la puerta del joven disoluto:  
abrió el criado, mas al encontrarse con  
el dueño de la calavera que lució su amo,  
cayó muerto de terror, é igual triste suerte  
tuvieron varias personas que se encontra-  
ban en la casa. El trágico visitante p. netró  
en el comedor, y dirigiéndose al licenciado  
devoto de Carnaval, díjole con la aspera-  
za con que deben expresarse los difuntos



LA SEÑORA

## Doña Ramona Gortari y Boucourt

HA FALLECIDO EL DIA 9 DEL CORRIENTE A LAS OCHO DE LA MAÑANA  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Pedro Irurzun, hijos doña Ascensión, Sor María Luisa Magdalena  
(religiosa de la Visitación de Santa María), don Felipe (religioso de la Compañía de Jesús), don Enrique,  
don Modesto y doña Margarita, hijo político don Valentín Ciga, hermanos políticos,  
primos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones y asistan a los fu-  
nerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás,  
HOY DOMINGO, 10 del corriente, a las ONCE de la mañana.

El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 10 de Febrero de 1907.

Todas las misas que se celebren en las iglesias y conventos de esta capital, podrán aplicarse por el eterno des-  
canso del alma de la finada.

que hablan... heme aquí que he acudido a  
tu cita: y puesto que querías cenar con  
migo, nos sentaremos juntos a la mesa del  
festin que ya está preparado en mi tum-  
ba. El joven lanzó un grito horrible y  
cayó pasadamente al suelo donde se abrió  
el cráneo.

Tampoco para Molière resultó grato el  
Carnaval, porque en una noche de Carnes-  
tolendas, quiso representar el principal  
papel de su producción dramática «Le  
malade imaginaire», y al final de la obra,  
al pronunciar la palabra juro, cayó al sue-  
lo para no levantarse él solo jamás.

Otra mascarada encontramos aciaga pa-  
ra sus protagonistas, y más relacionada  
que las anteriores con la historia de nues-  
tro país.

Refiere el insigne Moret, que Jovain de  
Fox hermano de Gastón de Fox de la Casa  
Real de Navarra, figuraba ventajosamente  
en la Corte de Francia. Sucedió que es-  
ta Corte organizó un festival para divertir  
al rey. Seis caballeros vestidos de máscaras  
con trajes raros de salvajes cubiertos  
de pelo y de resina de colores diferentes,  
salieron a la palestra. Pero al hacer la pri-  
mera evolución, llegó el duque de Borgo-  
ña precedido de un paje que venia alum-  
brándole. Este criado del duque, aplicó el  
cirio al rey, el cual principió a quemarse,  
y comunicó el fuego a sus compañeros de  
diversión. En un momento quedaron todos  
envueltos en llamas; y gracias al auxilio  
que los espectadores prestaron al rey, es-  
te lo mismo que otro, no lamentaron ma-  
yores males; pero cuatro caballeros y en-  
tre ellos Jovain de Fox, perecieron abra-  
sados.

En otra ocasión, vió Navarra atravesar  
su territorio a un angusto enmascarado,  
que, no iba a figurar en ninguna grotesca  
comparsa, sino en una seria aventura; pe-  
ro, sin apercibirse de la elevada alcurnia  
del disfraz. Fué que el rey Pedro III de  
Aragón salió de Tarazona vestido de gitan-  
o acompañado de algunos vasallos lealí-  
simos, y con esta máscara pasó Navarra  
de lado a lado, para presentarse luego en  
el palenque de Burdeos donde le retó a sin-  
gular batalla su rival Carlos de Anjou el  
año 1283.

Los Carnavales, Carnestultias, del año  
1362, los pasó el ilustre navarro Mosen  
Martín Enriquez en Castilla, donde estu-  
vo de Embajador de nuestro antiguo  
Reino.

Más dejemos ya en paz por ahora a ese  
ciclón que pasa furioso por encima de  
nosotros: a ese Carnaval indómito, cebo de  
personas insperatas; acicate de turbas em-  
peccadas; golosina de gentes lenguara-  
cas, sensuales y arteras; y ambiente el  
más adecuado de tonos ó de pillos, y de  
histriones, payasos y juglares.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

**Boletín del Centro Escolar**  
DOMINICAL DE OBREROS

A las clases de este Centro acudieron el  
último ejercicio 252 alumnos.

	Pesetas.
Saldo anterior.	116.287'40
252 imposiciones efectuadas.	734'15
<b>Suman.</b>	<b>117.021'55</b>
11 devoluciones verificadas.	2.710'50
<b>Saldo el 3 de Febrero.</b>	<b>114.311'05</b>
Id. de la Caja de Socorros.	33.016'25
<b>Total en ambas cajas.</b>	<b>147.327'30</b>

**LAS DOS VELADAS**  
Según se hubo anunciado, hoy y el mar-  
tes tendrán lugar las dos veladas de re-  
creo en este Centro.

**ADVERTENCIAS**  
1.ª Las funciones darán principio a las  
tres y media y las puertas se abrirán a las  
tres de la tarde.  
2.ª Para que la entrada se haga con el  
mayor orden, las personas invitadas la  
harán por la puerta lateral y las de entra-  
da general por la central del salón.  
3.ª Los billetes sirven para los dos días,  
en el primero bastará enseñarlos a la en-  
trada y en el segundo serán recogidos por  
los conserjes de puertas.

## Cháchara

CONTESTACIONES

«A varios admiradores de  
la música de Lleó y a  
«Uno que me perfunará».

Voy a contestar a vuestras  
amabilísimas cartas,  
comunicantes anónimos,  
y siento con toda el alma  
contestaros negativa-  
mente en esta pobre Cháchara.

Vosotros, admiradores  
de Lleó, sabed que para  
escuchar la musiquita  
de la obrera mencionada,  
hay que escuchar las sandeces  
ajenas a toda gracia  
que contiene esa zarzuela  
que es un colmo de gansadas.

De modo que, amigos míos,  
no podemos hacer nada  
y tendré por muy seguro  
que siento con toda el alma  
no acertar a complaceros  
como es cierto deseara.

El del perfume me dice  
que El Eco anteaer pidió  
que se suprimiese en estos  
carnavales el atroz,  
el antipático, insulto,  
terrible perfumador,  
y me pide que yo pida  
en mi Cháchara de hoy  
al señor Ortega y Frias,  
nuestro gran gobernador,  
que no prohiba a la gente  
amiga de diversión,  
el uso del consabido  
tubito perfumador.

Tampoco voy estoy conforme,  
¡cómo voy a estarlo yo!  
si el año pasado estuve  
expuesto a perder los dos  
cilios que yo tanto quiero  
porque un amigo guasón  
en los dos ojos tres litros  
de perfume me arrojó.

Conque, simpático amigo,  
conforme en un todo estoy  
en pedir que no autorice  
el señor Gobernador  
esos tubos antipáticos  
que inventara algún guasón.

GARILASO.

## SOBRE EL CARNAVAL

CIRCULAR DEL SEÑOR OBISPO

La obligación que tiene el Sacerdote  
católico de elevar sus preces al Señor  
para obtener el perdón de su pueblo, y  
de excitar a éste al aborrecimiento del  
pecado y su conversión a Dios, se im-  
pone de modo especial en los días y  
fiestas profanas del Carnaval que se  
aproxima, en los cuales son mayores  
los peligros que redean al pueblo fiel,  
por las apremiantes asechanzas que  
el mundo, el demonio y la carne po-  
nen a las almas. Los malos cristianos  
hacen en esos días alarde de su impie-  
dad, y dando rienda suelta a las más  
vergonzosas pasiones, ayudan al eni-  
migo de las almas en su constante ta-  
rea de ganar para el infierno a los que  
la Sangre Preciosa de Jesucristo res-  
cató para la gloria del cielo; y hacien-  
do creer que todo es permitido en estos  
días de disolución y de crápula, precipi-  
tan en el abismo de la culpa aun a  
muchos que en lo restante del año lle-  
van una vida ordenada y tranquila.

Para hacer frente a los excesos es-  
candalosos que en las fiestas de Carna-  
val suelen cometerse no solo en las po-  
blaciones grandes, sino aun en los pue-  
blos y aldeas, debe el Sacerdote de Je-  
sucristo esmerarse en atraer a los fie-  
les al retiro del templo y a la presen-  
cia del Señor Sacramentado, recordán-  
doles cuán caro costó al Redentor ado-  
rable de los hombres rescatarlos de la  
potestad del infierno y abrirles las puer-  
tas del reino de su gloria, y cuán pro-  
fundo dolor causan a su Corazón San-  
tísimo las abominaciones y escándolos

A que se entregan en los días del Car-  
naval aquellos malos cristianos que,  
con indisculpable olvido de su condi-  
ción, se dejan llevar del torrente im-  
petuoso de la inmundicia.

Por tanto, y para cumplir en cuanto  
Nos sea posible la obligación que te-  
nemos de desviar de tantos peligros a las  
almas que Nos están encomendadas, y  
de las cuales el Juez Supremo Nos ha  
de pedir estrecha cuenta, encargamos  
a Nuestros amados Sacerdotes que en  
los mencionados días del Carnaval pro-  
curen celebrar actos religiosos para  
fomentar la devoción de los fieles y  
desagraviar en cuanto sea posible a su  
Divina Majestad; y al efecto autoriza-  
mos a todos nuestros Párrocos y encar-  
gados de iglesias de Nuestro Obispado  
para exponer el Santísimo Sacramen-  
to, *servatis rubricis*, en los tres días del  
Carnaval, durante los ejercicios pía-  
dosos que se celebren; dando a la con-  
clusión la bendición con su Divina Ma-  
jestad.

Concedemos también a todos los fie-  
les que asistan a estos actos religiosos  
y cada uno de ellos cincuenta días de  
indulgencias en la forma acostumbra-  
da, pidiendo a Dios por las necesida-  
des de la Iglesia y del Estado.

Pamplona 30 de Enero de 1907.  
EL OBISPO.

## TAFALLA

LA PROXIMA FERIA

Ayer hizo un día hermosísimo que entre  
otros encantos; nos trajo el de la desapa-  
rición de la nieve.

Hoy ha amanecido un día espléndido,  
primaveral, que ha infundido a la gente  
lisonjeras esperanzas para el mejor éxito  
de nuestras hermosas ferias, pues de se-  
gún así, estas se verán favorecidas por un  
tiempo hermoso que contribuirá notable-  
mente a su brillantez.

Las cuadras están llenas de buen gana-  
do al parecer forastero, y según tengo en-  
tendido, se han iniciado ya algunas tran-  
sacciones ó ventas.

Por las calles y paseos véñese ya caras  
nuevas, y mañana comenzará el periodo  
de animación con la apertura de las case-  
tas y el cinematógrafo.

SOCORROS

El Ayuntamiento sigue en su humanita-  
ria labor de atender a las clases necesita-  
das, y completando en cierto modo lo ma-  
nifestado en mi carta última, puedo aña-  
dir que durante estos días de frío intenso  
y de paralización en las faenas agrícolas,  
el municipio ha repartido:

Día 4, 432 panes de 4 libras; día 5, 490;  
día 6, 470; día 7, 480; día 8, 462; día 9, 462;  
día 10, 462.

Como se ve, en la presente nota figura el  
socorro que ha de repartirse mañana.

El Ayuntamiento ha merecido elogios  
del vecindario por su filantrópico proce-  
der.

El corresponsal.

9 de Febrero 1907.

## El Gobierno y Roma

El corresponsal en Roma de un pe-  
riódico bilbaíno escribe:  
«El cambio de política española ha  
sido bien acogido en Roma. He habla-  
do con un insigne prelado acerca de  
estos asuntos de vuestra nación, el cual  
me ha dicho que con el cambio habido,  
a pesar de la seriedad de convicciones  
del señor Maura, no desaparecerá la  
inquietud de la Iglesia, si los católicos  
no se deciden a luchar unidos en las  
elecciones para hacer brillante demo-  
stración de los sentimientos religiosos  
del país y para hacerse respetar por su  
fuerza numérica. Las próximas elec-  
ciones podrán servir de preparación y  
ensayo para aquellas otras en que ha-  
brá de sostenerse una lucha gigantesca,  
cuando en el turno de los partidos

toque al liberal la vuelta al disfru-  
to del Poder. No conviene que este paré-  
ntesis aduerma el espíritu de los cató-  
licos, sino antes bien los organice é ins-  
tuya para el momento decisivo.»

## Ventoleras

Dice un periódico inglés que el Sobera-  
no británico gasta anualmente en regalos  
de boda unos 20.000 duros. La cifra subió  
bastante más el año pasado; razón por la  
cual el rey Eduardo ha dado órdenes a su  
Intendencia de que en lo sucesivo, y salvo  
en circunstancias excepcionales, los rega-  
los sean más modestos.

«Pues me ha fastidiado el  
soberano de Inglaterra...  
¡Yo, que al casarme pensaba  
enviarle una tarjeta!...  
Y ¡vea usted en los ricos  
que dicen a la intendencia:  
hay que hacer economías!  
Así explico ahora mi eterna  
aversión a los ingleses...  
Pues... ¡ya no me caso, ea!...»

En los Estados Unidos acaba de vender-  
se en 2.000 dólares un ejemplar de la pri-  
mera edición del cuento de Edgar Poe ti-  
tulado *El asesinato de la rue Morgue*.

Todo lo yanqui es cuestión  
de ponerlo en cuarentena.  
Más ahora en esta ocasión  
puede que tenga razón  
esa información ajena.

Dar dos mil duros por  
un solo cuento, al momento,  
tiene el más puro sabor  
de cosa de Nueva York...  
y hasta de cosa de cuento.

Anda y ve y dile a tu mare  
que te leve al Principal,  
que eso de las serpentina  
es una cosa, hasta allá...  
Anda y ve y dile si quieres  
que me divierte la mar,  
que tengo un chirlo en la frente,  
la nariz... ¡lumina!  
y cuatro chichones en  
la región occipital.

Pero... anda y ve y dile que eso  
es lo más ameno y más  
dislocante que se ha visto,  
que solo es para matar  
el tiempo... ó algún amigo  
que es chic, *fashionable*... y tal;  
que ya me cuesta un sombrero  
veinte pesetas *na más*  
de las solitarias esas  
de papel, pero ¡caray!

¡Hay que ser ó no bromistas  
en días de Carnaval?...  
¿Sí? Pues anda y dí corriendo  
que es una barbaridad  
lo que yo la estoy rozando...  
¡sin bromar, y sin un real,  
con un ojo *decaente*,  
y la nariz *colorá!*

Pero como buen bromista,  
di también que aquí no hay  
quien no se alegre y no caiga  
del lao de la amonidad.

Mi último serpiente  
ha de ser para gritar...  
¡Que vivan estos tres días  
de bromal...»

¡No faltará  
quien se exprese de este modo  
al fin de este carnaval!  
¡Lo que se habrá divertido!  
Envíado yo a ese mortal.

## SARASATE EN ALEMANIA

Todos los diarios de Alemania dedican  
sentidos artículos encomiásticos y elogios  
extraordinarios al insigne violinista nava-  
rro con motivo de la *tournee* que realiza  
por aquellos países, que en materia de  
arte musical, figuran a la cabeza del mun-  
do.

No es posible, dicen, sentir más, ex-  
presar mejor, producir en nuestros públicos  
mayor sugestión, arrebatado tal como el que  
nos causa la presencia del vilonista ex-  
traordinario de nuestros tiempos, tan cé-  
lebre como el inmortal Paganini, del es-  
pecial Sarasate, que reuno, a la asombro-  
sa facilidad como ejecutante, la deliciosa y  
dulce expresión que jamás alcanzó artista  
alguno.

La opinión ésta, universal, como que es  
de los grandes críticos musicales de Alema-  
nia es la de los no menos eminentes de la  
Gran Bretaña; confirmada por el famoso  
belga Eugenio Ysaye, por Joachim, el rey  
de los clásicos alemanes, que profesa a Sa-  
rasate profunda admiración; por todos  
cuantos, amateurs del violín ó profesiona-  
les han escuchado una sola vez a nuestro  
paisano. Kochansky, el eminente violini-  
sta, que tanto gustó en esta ciudad hace  
poco tiempo, al oír el nombre de Sarasate  
y ver su retrato en un círculo de amigos,  
descubrióse con respeto profundo, y emocio-  
nado, dijo una sola palabra, que com-  
pendia un sin fin; «único».

Entre los conciertos más notables enu-  
mera la prensa de Berlín el que dió Sara-  
sate el 26 de Enero inaugurando una her-  
mosísima sala construida expreso para  
audiciones musicales. Un público inmenso  
llenaba todas las localidades que se paga-  
ron a precios fabulosos, nunca conocidos;  
y, aguantando el tremendo temporal, su-  
friendo los horrores de una atmósfera  
glacial de 13° bajo cero y protestando de la  
imposibilidad de entrar a la sala, un gen-  
tío, en el que se hallaban distinguidos li-  
teratos, artistas, etc., se agolpaba impa-  
cible a la entrada de ésta.

Sarasate, como dicen los telegramas que  
las agencias enviaron a todos los centros  
musicales de Alemania y otros países, fué  
ovacionado en todo el programa, causan-  
do íntima emoción, obteniendo «éxito fe-  
nomenal en la inmensa sala nueva» vién-  
dose obligado a ejecutar un sin fin de  
obras, entre ellas la ya famosa «Jota de  
Pablo».

También merece nota aparte en esta  
memorable gira artística, que dió prin-  
cipio el día 15 de Enero en Hildesheim y no  
terminará hasta fines de Marzo, é incom-  
parable éxito que obtuvo en la sala de la

**Exposición del Jardín Zoológico en Berlín, ante 6.000 personas, en la que tocó por invitación una sola obra, «La Sinfonía Española de Lalo», y, además de ser obsequiado con artísticos regalos de valor incalculable, le fué ofrecido, en preciosa bandeja de oro, un no despreciable «reuerdo» de tres mil francos.**

Algo de esto, aunque con la modestia de los grandes hombres, tanto más sencillos cuanto más célebres, se deduce de una interesantísima carta que nos llega de Saragat, que sabemos ha de ser leída con gran complacencia, por lo que la copiamos a continuación. Dice así:

«Querido amigo Huarte: Le mando un periódico intitulado: «Música para todos», muy popular en Berlín porque no cuesta sino 10 céntimos, y publica cada semana, además de sus ilustraciones y artículos buenas páginas de literatura musical; en el actual número viene el retrato del famoso Joachim, el rey de los violinistas alemanes, y viene la famosa leyenda del célebre violinista Tartini— anterior a Paganini— a quien el diablo hizo una visita por la noche se sentó sobre su cama y se arrojó con una improvisación soberbia que Tartini transcribió al día siguiente y se ejecuta hoy con el título del Trino del Diablo; no tiene nada de diabólico el tal trino, se conoce que ese diablo era muy pacífico.

Trece grados de frío hoy, ayer 20; circulan los trineos por todo Berlín. Acabo de inaugurar aquí una nueva sala de 4.000 localidades. Más de 2.000 personas se quedaron a la puerta silbando y pateando, con un frío y una nevada terribles.

Toqué la «Sinfonía Española de Lalo», el Concertick de Saint Saens y mi fantasía sobre Carmen; al final un sin fin de repeticiones; orquesta y director dignos de la sala que es soberbia.

Hoy es el cumpleaños del emperador; toda la capital está iluminada y no se oye más que el grito de: ¡Viva el Kaiser! Viva, pues, y vivamos todos en buena paz y concordia.

Te manda un abrazo tu buen amigo y paisano, Pablo Sarasate.

Hemos visto el periódico «Musik für Alle» que cita Sarasate y en él hay dos retratos de nuestro paisano; uno primeramente grabado, del tamaño de dicha ilustración musical, y otro, más pequeño, en el que Sarasate está en medio del inmortal violinista Paganini y del célebre alemán Joachim.

No hemos de expresar cuánto nos alegran las extraordinarias noticias que se reflejan en la prensa alemana, y una vez más, nuestro entusiasta saludo a Sarasate; que ello está en el corazón de todos los pamploneses.

**Falces**

Satisfactorio en extremo es el resultado de las operaciones que en la Caja de Ahorros y Préstamos de esta villa se han llevado a cabo desde su fundación, que principió a funcionar en el mes de Junio del año 1906 bajo la dirección del claro parroquial y varios vecinos de esta villa.

Todo cuanto se diga en alabanza de dichos señores es poco, por el mucho bien que con dicha fundación han reportado a dicha villa, donde hoy se remedian muchas necesidades y todo el que lo necesita encuentra alivio a las mismas, siendo un trabajo impropio el que llevan dichos señores todos los días festivos, tanto para repartir a los que van a pedir como para recibir a los que acuden a imponer sus ahorros. Falces está orgullosa de tan útil asociación.

Mil plácemes merecen los fundadores, a quienes deseamos mucha prosperidad para seguir adelante en el camino emprendido en bien de todas las clases trabajadoras y en particular de la clase jornalera de esta localidad, pues con eso están libres de caer en manos de muchos lobos que van vestidos con piel de ovejas.

El correspondiente.

9 de Febrero de 1907.

**ADMINISTRACION FORAL**

Se aprobaron las cuentas del Concejo de Egüés correspondientes al año 1906.

—Se aprobaron las condiciones formuladas por el Concejo de Bernete para el arriendo de las canteras.

—Se autorizaron los aprovechamientos solicitados por los pueblos de Echarrriaraz, Santesteban y Tabar.

—Se denegó una reclamación catastral del Ayuntamiento del valle de Elorz.

—Se resolvió favorablemente una reclamación de don Juan Fermín Leonet, de Arano, sobre pago de peajes; y en sentido negativo la de don Esteban Zúñiga, de Uerqa.

—Se aprobó el convenio hecho por el Ayuntamiento de Aolz, sobre pago del alcance del Depositario.

—Accediendo a lo solicitado por el capitán del vivero de Villafranca don Angel Urniza se acordó trasladarlo a Villanueva y al subceldador don Matias Baztán a Villafranca.

**En la Audiencia**

**INFORMACION JUDICIAL**

**Sumarios**

Tudela.—Por amenazas, sin procesado. Idem.—Contra G. G., por lesiones. Pamplona.—Contra M. L., por asesinato frustrado.

**Sentencias**

Condenando a Escelástico Aldea a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, en causa por delito de disparo.

Condenando a Antonio Orocoyen como autor de un delito de lesiones graves, a la pena de seis meses y un día de prisión correccional.

**Notas teatrales**

Los palcos llenos de elegantes y bellas señoritas, las plateas, lo mismo: en las butacas gente joven, en el teatro un depósito de serpentina, la consecuencia fué una reñidísima batalla.

La gente joven aplaudía al gobernador y al alcalde por haber permitido que se arrojaran serpentina.

El teatro quedó convertido en una canastilla de cintas policromas.

Se llevó a cabo con mucha precisión la labor de recoger las colgaduras y montones de cintas depositados en el paso de butacas.

La batalla no nos impidió oír «La tempestad» que fué muy bien cantada. Esta tarde se cantan «Las dos princesas» y por la noche «El relámpago».

GARCILASO

**La Conciliación**

En la sesión del lunes 4, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros a dos del gremio de labradores.

Igualmente se acordó dar de baja por morosidad a uno del gremio de canteros. Por voluntad propia se dió de baja a uno del gremio de dependientes de Comercio.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente a los días comprendidos entre el 28 y el 3 ambos inclusive, a treinta y cuatro socios con 10'50 pesetas; a tres con 8; a tres con 6; a seis con 7'50; a dos con 9; cutro con 12; a uno con 13'50; a dos con 15; a uno con 16'50; y a otro con 18.

**MOVIMIENTO DE FONDOS**

	Pesetas.
<b>Ingresos</b>	
Existencia anterior	1.279'73
Cuotas de gremios dos semanas	670'30
Idem de protectores	1.011'25
Idem de patronos	80'25
Libramientos vencidos	3
	3.044'53
<b>Salidas</b>	
Socorros a enfermos, dos semanas	1.023
Factura de combustible	15
Asistencia facultativa	463'86
Alquiler de locales, un trimestre	425
Retribución a empleados	201'50
Existencia en caja	916'17
	3.044'53

**GACETILLAS**

**Victima de cruel enfermedad falleció ayer confortada con los auxilios de la religión, la distinguida y respetable señora doña Ramona Gortari, esposa de nuestro amigo el conocido banquero don Pedro Irurzun.**

La muerte de la respetable señora ha sido muy sentida en Pamplona donde lo mismo que su distinguida familia gozan de grandes simpatías.

Nosotros nos asociamos muy de veras al duelo que en estos momentos experimenta la familia a la que acompañamos en su justo dolor.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Nicolás los funerales por el eterno descanso del alma de la distinguida señora doña Ramona Gortari (q. e. p. d.)

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el ilustrado farmacéutico de Fitero don Fernando Palacios Pelletier, que ha venido con el triste motivo del fallecimiento de su señor tío D. Fernando Palacios y Prados.

Para jabones «La Favorita», de Fitero. La sociedad Casino de Eslava dará hoy y el martes bailes de máscara en honor de sus socios y familias.

Ambos bailes darán principio a las diez de la noche.

También el Casino Mercantil ha organizado para mañana a las diez de la noche otro baile de máscara para los socios y sus familias.

A ambos Casinos les agradecemos las atenciones que nos han dirigido para que asistamos a dichos actos.

Se halla enfermo de gravedad un hijo de nuestro distinguido amigo don Sebastian Goicoechea.

Deseamos el restablecimiento de dicho enfermo.

Mañana a las once se celebrarán en la iglesia de San Nicolás funerales por el alma de nuestro amigo don Fernando Palacios y Prados (q. e. p. d.)

Nuestro ilustre paisano el sabio Prelado de la diócesis de Orense doctor Ilundain, ha publicado una notabilísima carta pastoral de Cuaresma sobre el laicismo.

En la Caja de ahorros y préstamos de la villa de Falces que comenzó a funcionar el 11 de Junio de 1905, se ha realizado el balance en 31 de Diciembre último.

Posee un capital activo de 52.993,89 pesetas; idem pasivo 41.423,43; idem líquido 11.570,40.

Las operaciones verificadas durante el año 1906 han sido las siguientes:

345 préstamos al 50 por 100 por pesetas 50.338,85.

919 redenciones de préstamo por 32.051,46.

331 imposiciones por 64.127,08.

161 devoluciones por 23.675,43.

Además se han traído 14 vagones de abonos minerales, que se han repartido a todos los que solicitaron.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Marcelino de Ulibarri, que ha venido a pasar los carnavales al lado de su distinguida familia.

La alcaldía ha publicado un bando recomendando el orden más completo durante los días de Carnaval, tanto en la vía pública como en los bailes en locales cerrados.

Asimismo se ordena que las máscaras deban quitarse el antifaz antes de la puesta del sol.

Comprad jabones de «La Favorita».

En Toledo ha fallecido el día 5 del corriente nuestro amigo el capitán retirado de infantería don Nicolás Camarero y Cámara, que durante muchos años estuvo de guarnición en esta capital.

Enviamos nuestro pésame a su desconsolada esposa é hijos por la inmensa pérdida que sufren.

R. I. P.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 113 imposiciones por valor de 10.150,00 p. setas, y 63 devoluciones, cuya suma ascendió a 19.026'29 pesetas.

Muy en breve se anunciarán las oposiciones para cubrir varias plazas de capellanes vacantes en el cuerpo eclesiástico del ejército.

La «Gaceta», publica las condiciones de concurso y los establecimientos balnearios vacantes que existen en España.

El concurso se celebrará el día 14 de Marzo próximo en el ministerio de la Gobernación entre los médicos directores de balnearios.

Tanto hoy, como los días siguientes de Carnaval, circulará por las calles de esta capital la notable rondalla titulada «La Armonía».

Juntamente con dicha rondalla irá el aplaudido cantador peraltés señor Chueca.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo se sirvió ayer comida a 630 personas.

Se encuentra mucho más aliviada de la indisposición sufrida la distinguida señora de nuestro amigo don Vicente Santesteban.

Nos alegramos.

Jabón modernista de «La Favorita».

La notable rondalla de esta capital titulada «Iruña» recorrerá las calles durante los presentes carnavales, ejecutando las piezas de su extenso repertorio.

Durante la última semana se han llevado a cabo las siguientes operaciones en la Caja de Ahorros de «La Conciliación»: 62 imposiciones por valor de pesetas 398'90 y 9 devoluciones, que importaron 188'30 pesetas, quedando una existencia de 22.059,32 pesetas.

El cabilde de Tuy anuncia la vacante de una plaza de salmista que lleva anejo el cargo de bajo de capilla, con la dotación de 1.000 pesetas anuales.

En Falces se halla enfermo de alguna gravedad, hasta el punto de haberle administrado el Santo Viático nuestro distinguido amigo el acreditado comerciante de dicha villa don Francisco Martínez.

Muy de veras le deseamos el alivio más completo.

Función mensual que la Comunidad de RR. PP. Carmelitas Descalzas en unión de la V. O. T. y los Cofrades del Santo Escapulario Carmelitano dedican a su Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

Hoy a las siete de la mañana habrá Misa de Comunión general en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, a la que se suplica asistan todos los devotos de la Virgen del Carmen, para recibir el Pan de los Angeles; durante ella se cantarán varios motetes.

Por la tarde a las cinco y media empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo estación al Santísimo Sacramento, Rosario, gozos a la Santísima Virgen, sermón que predicará el R. P. Ruperto de la Madre Dolorosa, reserva y procesión, dando fin con la Salve cantada, ante la imagen de la Santísima Virgen.

Nos comunican de Los Arcos:

«Aprobados por el gobernador, se han recibido los estatutos por que ha de regirse el Sindicato Agrícola de esta localidad.

El domingo último se celebró Junta general para dar cuenta de la aprobación del reglamento y de la inscripción de nuevos socios.

Constituyen la Junta directiva los señores siguientes:

Presidente, don Victor Abrugaray, comerciante; vicepresidente, don Andrés Martínez de Morentin, propietario; tesorero, don Francisco Abrugaray, comerciante; secretario, don José María Gutiérrez, abogado; vicesecretario, don German Solabre, comerciante; vocales: don Waido Gonzalez, labrador; don Florentino Osés, id.; don Ramón Gomez, id.; don Calixto Ruiz, id.; síndico, don Perfecto Murugarren, propietario.

Accedimos a publicar la carta de don J. A. (por excepción, como dijimos, pues no se ajustaba a la índole de nuestro periódico), y ahora nos vemos en el caso de insertar también la siguiente:

«Sr. Director: Reciba Vd. muchas gracias por haber publicado mi carta última, pero no todas las gracias, porque acaso correspondan algunas a esa pecadora epístola que tanto gusto está dando al papel de la calle de Zapatería... (ciertas cosas, esto se sabe perfectamente, mueven a risa; a todos incluso a «Un indiano» por muy... indiano, (ó enano) que sea. ¡Nada, que ya tenemos ahora risa para otra semana!...)

Y, bromas aparte, permítame insistir en algo que ya dije, por si hay quien quiera contestar, con leal y noble franqueza navarra, a esta pregunta:

«Cuándo entre católicos españoles a otras personas decentes, se ha inferido al decoro y a la dignidad de un Obispo católico ultraje más brutalmente que a que el de publicar, en un periódico que se dice católico, que «hay que elevar la voz a esas regiones aludiendo a la sagrada autoridad del Prelado donde todas las injusticias tienen su natural asiento»; estampar en las mismas columnas la frase separatista: «Fuera los maketos»; dirigida contra el señor Obispo y contra todos los que no son navarros; y afirmar el propio periódico que «era verdad»; lo que dijo un liberal, muy liberal, de aquí; que «este Obispo les venia de perillas» (a ellos, a los liberales...?)

(Bueno es advertir que todo esto, además de cierto es innoble, y se encuentra reconocido tácita ó expresamente por el propio papel, en el número del miércoles último). Pues bien... ¡pagarse fuerte, señores!... Ese mismo periódico faltando con descaro inaudito a nuestra proverbial, viril franqueza navarra, dijo cobardemente y volviendo la espalda a la verdad como un degenerado irresponsable: «NADIE PODRÁ DITAR UNA LINEA—NO ES MUCHO PEDIR— PARA DEMOSTRAR que haya tratado mal al señor Obispo... Para que no se pueda recurrir a la cómica y pobrísima salida de pavana: «No recordamos... dudamos de la exactitud... etcétera», advierte que lo escrito «es copia exacta de lo que publicó el tal periódico en la primera columna de la plana primera del número correspondiente al miércoles 27 de Junio de 1906.

«Qué crédito, se dicen las gentes, ha de merecer al público nada de lo que diga ese papel y menos aún lo que de aquí cuente en Roma ó lo que se Roma cuente aquí?...

En fin, solamente para probar que está dejado de la mano de Dios, como decía en mi carta anterior, y se halla muy necesitado de «especial» prestigios, sin duda da el tono al papel de la Zapatería, repito, y lo maneja a su guisa y capricho como cosa propia, quien sufrió la «denegación episcopal» quien hizo incompatible sus escritos con «el honor» de su censor eclesiástico, quien molestó y zahirió a respetables sacerdotes, quien está procesado por los Tribunales de Justicia como autor de ofensas graves a un ministro del Altísimo.

¡Y esto pasa con la aprobación más ó menos expresa de personas muy católicas y que, tal vez, se digan aquello de:

«Nosotros somos los buenos; nosotros, más ni menos.»

Suyo afectísimo s. q. b. s. m.—J. A.

Jabón modernista en Ultramarinos.

Hoy a las tres de la tarde se jugará en Juego Nuevo un partido a cesta entre Machin é Ibarraz, y Morrás y Astiz.

Es la primera vez que Morrás entra en combinación con jugadores de primera en partido anunciado.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 5 licencias de caza y 5 de pesca.

Ayer llegó a Pamplona el famoso cantador de jota peraltés, Chueca, que formará parte de la rondalla «La Armonía».

Está algo afónico, pero a pesar de esto, llamará seguramente la atención. Sea bienvenido el simpático cantador.

«Huevol...»-Rico flan para ocho personas, 3 reales caja. Venta exclusiva, Moriones 10 tienda. (a) 5-1

A disposición de su dueño, se halla en la Administración de este periódico un rosario que fué hallado en la plazuela de San Nicolás, por una señorita que nos lo entregó.

Después de estar cerca de un mes postro en cama, se halla más aliviado nuestro amigo don José Reguero.

Lo celebramos mucho, y le deseamos rápida convalecencia.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 860 raciones.

Jabón modernista en lavaderos.

Según dicen de Los-arcos hace pocos días se presentó en aquella localidad un individuo vistiendo hábito de fraile y que con tal calidad imploraba la caridad del vecindario.

Al celoso alcalde, señor García Villoslada, infundió sospechas tal sugeto, y lo llamó a su despacho oficial donde fué interrogado, incurriendo en grandes contradicciones, por lo que ordenó fuese detenido hasta acreditar su persona.

No han sido favorables los antecedentes y el juzgado ha ordenado la conducción del detenido a disposición del juez de instrucción de Estella.

Según parece, dicho sugeto, que dijo llamarse Constantino Andarico, es un vivo que ha resuelto el problema de vivir sin trabajar, y para conseguirlo cumplidamente, viste traje religioso, seguro de explotar mejor el bolsillo de las gentes.

Es conocido en Logroño, en donde ya saben algunos que indebidamente usa traje talar.

Lleva un archivo de documentos.

Estando haciendo el servicio diario la guardia civil de Tafalla, encontró en el kilómetro 36 de la carretera de Sangüesa un rollo de alambre, que pesa unos 20 kilos.

Hasta la fecha, a pesar de las gestiones practicadas, no ha aparecido el dueño de dicho rollo, que ha quedado depositado en el Ayuntamiento de Tafalla.

Jabón modernista en todas partes.

La guardia civil de Iruozqui ha ocupado a un vecino una escopeta de pistón que la utilizaba en la caza sin estar autorizado.

Programa de las piezas que ejecutará la banda del regimiento de Cantabria en la Plaza del Castillo de once y media a una.

Paso doble «Wenzel».—Maza. Fantasía «Frandiávoli».—Auber. Jota final.

**Nuestra información**

**Conferencias telefónicas De la región Alava**

Vitoria 9 (8 noche).

**Suceso sangriento**

Esta mañana se ha desarrollado en esta capital un suceso que ha causado gran impresión.

Esta mañana ha llegado a una de las fondas de esta capital un señor extranjero.

Primeramente almorzó y en seguida se encerró en el dormitorio a él destinado.

En él permaneció más de dos horas, al cabo de las cuales salió del dormitorio dirigiéndose al comedor, donde cayó como herido por un rayo.

Fueron a auxiliarle los sirvientes de la fonda, y creyendo que el desgraciado huésped había sido víctima de un accidente, fueron sin pérdida de tiempo a llamar al facultativo.

En la fonda se presentó el doctor Robles, que apreció al supuesto accidentado una herida producida con arma de fuego en el parietal derecho, sin orificio de salida.

Interrogado sobre el origen de la herida, manifestó que él se la había producido con objeto de matarse.

Que su intención era pegarse una puñalada, pero que no lo hizo por no manchar de sangre las sábanas de la cama.

Se negó a dar su nombre y procedencia.

Fué conducido en grave estado al hospital, en cuyo benéfico establecimiento se presentó el Juzgado.

El correspondiente.

**Guipuzcoa**

San Sebastian 9 (9 noche).

**De elecciones**

Entre los diferentes partidos políti-

Por hallarse ausente la persona a quien está dirigido, se halla detenido en estación telegráfica de esta ciudad un despacho dirigido a «Mariquita Sanchez, Navas Tolosa 9».

Han sido denunciados a la Alcaldía cuatro individuos por armar un escándalo en la calle de la Merced.

Dr. Mañeru Roncal: Enfermedades de estómago.—Consulta diaria de diez a once.—Zapatería 32.

Teatro Eslava.—Funciones para hoy: A las tres «El pobro Valbuena»; a las cuatro «La taza de té»; a las cinco «El Tejado»; a las siete y cuarto «El chico de la portera»; a las nueve «El terrible Perez»; a las diez «El pobro Tejado».

Por considerarlo de interés para los criadores de cerdos, copiamos a continuación lo siguiente:

«Generalmente se considera el maíz como el mejor alimento para engordar el ganado de cerda, y aunque en efecto es un buen pienso, de las experiencias oficiales hechas en las estaciones holandesas, resulta que sometiendo varios lotes iguales a una misma alimentación en la que sólo variaban las harinas empleadas, la bondad de la carne y del tocino corresponde en primer término a la cebada, en segundo al centeno, en tercero al trigo sarraceno y en cuarto al maíz.

Estas conclusiones tienen verdadera importancia, porque están deducidas de ensayos hechos con toda precisión y merecen la más absoluta garantía.»

Pedir precios a «La Favorita», Filatería 10-1

Una nueva fuente de riqueza acaba de ser hallada en la rica Méjico, y es raro que habiendo sido conocida antes por los indígenas mejicanos, no haya sido descubierta mucho antes de ahora.

El descubrimiento no es tampoco un grano de arena que puede pasar desapercibido; se trata nada menos que de un lago de mercurio de unos 400 metros cuadrados de superficie y una profundidad que varia de 3 a 15 metros. Se calcula en cientos de millones de pesetas el valor del mercurio de la laguna del estanco de Veracruz.

La única explicación que tiene es que no haya sido descubierta antes de ahora, es el encontrarse a grandísima altura, en medio de las montañas, fuera de todo camino.

Emulsión de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa; de efectos seguros en el raquitismo y debilidad en general; es su sabor agradable, los niños lo toman sin repugnancia. Frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32. 30-20 (a)

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Molletero, Automóviles, Se desea, Comandancia de Artillería, «La Bandera», Yrazu y Compañía, Guerra al tubo, Agente marítimo, Sistema Austro-Húngaro, Nozdriz, Se desea, Enfermedades de los ojos, Se arrienda, Pasajes, Ferias en Tafalla, Injertos y barbados, La Modernista.

Correspondencia Administrativa Oronoz.—D. T. G., recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Enero de 1908.

Vizcaya

Bilbao 9 (10,20 noche.)

Suspensión

Se ha suspendido la feria de ganados que debía celebrarse mañana en Bar-surlo.

Esta suspensión obedece por causa a continuar la «glospede» entre el ganado vacuno.

Desgracia

Estando trabajando en una fábrica de maderas de la calle de San Francisco, un tablón se vino abajo cogiendo a un obrero, que fué conducido al Hospital en grave estado.

Un axfisiado

Varios barrenderos se ocupaban esta tarde en limpiar las alcantarillas de los barrios altos de la villa.

Uno de los obreros fué sacado de la alcantarilla casi axfisiado. Se le llevó al Hospital donde más tarde se presentó su mujer é hijos, desarrollándose una escena desgarradora.

La «Tuna Vallisollana»

Esta estudiantina sigue siendo objeto de cariñosas ovaciones por parte del público.

Han realizado una buena tournée, con muy buenos resultados para la caja. Mañana ó pasado saldrán para Burdeos.

También mañana ó pasado es esperada en esta villa la «Tuna Ovetense».

De viaje

Hoy han salido para sus posesiones de Munibe el conde de Urquijo y su distinguida esposa, con objeto de pasar los días de Carnaval.

Carnavales

Las fiestas de Carnaval prometen verse muy poco animadas.

Por una parte el mal tiempo que hace, y por otra el impuesto de 2 pesetas creado por el Ayuntamiento á cada máscara.

Saldrá una comparsa compuesta del coro de hombres del Teatro de los Campos Eliseos con objeto de recaudar fondos para redimir del servicio militar á un compañero.

Banquete liberal

En estos momentos se está celebrando en la sociedad «El sitio» el banquete organizado por los liberales en obsequio del ex-alcalde señor Balparda.

Hay unos 200 comensales, siendo amenizado el banquete por un sexteto. Al pronunciarse los brindis hablarán el señor Balparda y sus admiradores políticos.

El salón está muy bien engalanado.

Taurinas

Se ha concedido en subasta la plaza de toros por la cantidad de 9.025 pesetas al aficionado don Roman Ibarreche, con objeto de que dé dos corridas en el mes de Mayo.

Respecto de los carteles de toros y toreros no hay nada acordado.

Medida plausible

El gobernador civil ha anunciado la pronta publicación de tres circulares prohibiendo enérgicamente el juego, la emigración y la blasfemia.

Riña

En Begofia han reñido hoy varios mozos resultando uno de los contendientes llamado Domingo Falcón con una herida de pronóstico reservado producida por arma blanca.

CALDERÓN.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 9 (6 tarde.)

Notas políticas

La política ofrece hoy tan poca materia comunicable como ayer.

De actos del Gobierno no hay apenas otra cosa que comunicar que los decretos puestos á la real firma; y de asuntos de los partidos, únicamente merece la atención ó los honores de ser mencionado en esta crónica la referida á la unión de los liberales, la reorganización de su partido, ó lo que sea.

En las gestiones encaminadas á ese fin no se ha avanzado hoy nada; esas gestiones están paralizadas.

La causa de esa paralización es el deficiente estado de salud del señor Montero Ríos, quien se halla mejor que ayer y se ha levantado de la cama; pero no ha salido de casa ni ha tratado sobre el asunto de que hablamos, con el señor Moret ni con ningún alto personaje.

El mismo que ayer

Hoy ha estado en el real palacio el señor Canalejas, siendo el objeto de su visita al Rey el poner á la sanción, como presidente del Congreso, varias leyes votadas últimamente.

Al salir el señor Canalejas de la regia Cámara, se ha encontrado con el señor Maura, que iba á despachar con el Rey como todos los días.

Ambos personajes se han saludado y han tenido breve conversación, que ha sido un cambio de impresiones sobre asuntos políticos.

Casi está de más decir que algunas de esas impresiones han sido relativas á la reorganización del partido liberal.

Sobre esto no sabemos qué haya dicho el señor Canalejas. El señor Maura, después, ha dicho al señor Canalejas que celebra la inteligencia que hará la designación de la jefatura del señor Moret, no porque él desee que sea el señor Moret el jefe del partido, sino porque desea que éste tenga un jefe que le dé unidad; por lo cual se alegraría lo mismo si el designado fuese otro de los prohombres liberales.

Mas de Maura

Cuando el señor Maura ha regresado del real palacio al de la Presidencia del Consejo de ministros, ha hablado con los periodistas que le estaban es-

perando; y al darnos la noticia que acaba de comunicar sobre su entrevista con el señor Canalejas, ha añadido que es enteramente infundado el rumor acogido por algún periódico de que él (el señor Maura) ha influido para que sea designado jefe del partido liberal el señor Moret.

Cierto es, ha dicho el señor Maura, que desee la organización del partido liberal, para que pueda ser un instrumento de Gobierno; es verdad que para lograr ese resultado, considero necesario y desee que dicho partido tenga un jefe; pero nada absolutamente he hecho, ni haré, para que sea este ó el otro personaje del partido liberal.

He visitado, prosigue el señor Maura, al señor Montero Ríos y á otros, porque es corriente y conveniente que los Gobiernos tengan relaciones cordiales con los prohombres de otros partidos; pero el intervenir ó influir en los asuntos interiores de los mismos es cosa muy diferente y que no me corresponde.

Según comunican de Murcia, el conde de Romanones ha manifestado que le parece bien la unión de los señores Montero Ríos y Moret, y que en su concepto los liberales deben procurar llevar á las Cortes una minoría que se distinga más por la calidad de los individuos que la compongan, que por su número.

Los amigos íntimos del general Lopez Dominguez, dicen que este señor persiste en la actitud que le han atribuido los periódicos y nosotros hemos comunicado.

Añaden que cuando hable con los señores Montero Ríos y Moret, les manifestará francamente su actitud y criterio, los cuales, en resumen, vienen á ser contrarios á la unión que han concertado aquellos dos señores.

Es probable que los miércoles próximo se celebre Consejo de ministros. Así nos lo ha dicho el Sr. Maura.

Hoy ha visitado al jefe del Gobierno el general Polavieja.

El señor Besada tiene adelantado el trabajo de reorganización de los servicios del Canal de Isabel II.

El señor Zorita ha presentado con carácter de irrevocable la dimisión del cargo de comisario de pósitos.

El subsecretario de Instrucción pública don Cesar Silió, ha marchado á Valladolid, de donde regresará el jueves.

El ministro de la Gobernación ha visitado á la infanta Isabel y le ha entregado la guía oficial para el año 1907.

Las leyes sancionadas hoy por el Rey son varias referentes á concesión de ferrocarriles y la relativa al ascenso á segundos tenientes de la escala de reserva, de los sargentos, de carabineros y guardia civil.

La familia real ha asistido esta tarde, como todos los sábados, á la Salve en la iglesia del Buen Suceso, yendo desde el palacio hasta el templo en dos comitivas separadas.

Después ha paseado por las calles, dando un gran rodeo para regresar al palacio.

Este periódico oficial publica hoy varias de las leyes sancionadas ayer y de que ya di noticia, son éstas:

La de prohibición del empleo de sustancias venenosas y explosivas.

La relativa á comunidades de regantes. Dispone que á las solicitudes que presenten con objeto de establecer nuevos riegos, acompañe la carta de pago de haber depositado el 1 por 1000 del importe.

En una casa de la calle de Alvarez de Castro, en Madrid, ha ocurrido un incendio en un depósito de confetti y serpentinas.

Como esta mercancía era materia muy á propósito para que el fuego tomara rápido incremento, el incendio ha causado destrozos de importancia.

Ha salido para Madrid el general Alsina.

El crucero «Carlos V» ha entrado en dique para la reparación de averías que ha sufrido en su viaje de Cádiz á Barcelona.

En la Rambla del Centro ha sido teatro de un escándalo de los que hacen época.

Una pareja de máscaras tuvo la malhadada ocurrencia de cantar acompañada al piano por el profesor del café, unas copias ridiculizando la Solidaridad Catalana.

Apenas llegó al público la copia, se produjo un tremendo desorden.

Las botellas, las copas y las sillas volaban por el aire de un lado á otro, pues el público se dividió en dos bandos y entre ellos generalizóse una batalla á la que suministraron proyectiles la vajilla, los muebles y los servicios de los veladores.

En la refriega resultaron varios heridos y contusos.

Las señoras que sufrieron síncope y ataques nerviosos fueron en gran número.

La policía y los municipales entraron en el local, consiguiendo tras grandes esfuerzos que cesara el escándalo y el «tiroteo».

Practicáronse varias detenciones, entre ellas la del pianista del café, que á lo mejor de la «juerga» se puso á tocar «Els Segadors».

El gobernador ha ordenado á todas las parejas, roudallas y mascarados, que no canten otra copia que las previamente autorizadas por la superioridad.

Segunda conferencia

Madrid 9 (11 noche)

Cacerías regias

Asegúrese en los círculos aristocráticos que antes de entrar en el período de la veda se organizarán varias cacerías en el Pardo en las que tomará parte Don Alfonso.

Añaden que la primera de estas partidas cinegéticas tendrá lugar el día 14 y á ella serán invitados por el Rey varios personajes políticos é individuos de la nobleza.

Notas políticas

Ministeriales

El presidente del Consejo de ministros ha visitado esta tarde á los ministros de Fomento é Instrucción pública, siendo las entrevistas celebradas con uno y otro de larga duración.

Los consejeros han guardado reserva acerca de los asuntos tratados.

La jefatura

Un periódico de la noche atribuye al conde de Romanones declaraciones contrarias á la fusión de los elementos de los señores Moret y Montero y especialmente contra la jefatura indiscutible del primero de dichos señores.

Según el citado diario el conde ha dicho que las jefaturas de los partidos no son cosas que pueden resolverse en el seno del hogar doméstico.

La misma información añade que el conde de Romanones, en política, más coincide con el señor Canalejas, que con los otros prohombres del liberalismo.

A parte de lo que dice ese periódico, «Diario Universal» órgano del ex-ministro de la Gobernación dice que este se felicita de que cese la situación anormal porque atraviesa el partido liberal, pero que se reserva emitir su juicio hasta conocer detalladamente el programa de la conjunción montero-moretista.

Poco más ó menos, esto es en síntesis lo que dice acerca de este asunto el «Heraldo».

El conde de Romanones saldrá mañana de Madrid para tomar parte en una partida de caza á que ha sido invitado.

Los republicanos

El día 25 del actual se reunirá la minoría republicana, para ocuparse de la próxima campaña electoral.

Se llamará, para que asistan á esa reunión, á todos los diputados de la unión republicana, en la actualidad ausentes de Madrid, y se tomará acuerdo ejecutivo sea cual fuere el número de los asistentes.

El criterio del señor Salmerón es procurar conservar á todo trance los puestos que actualmente tienen en Cortes los diputados republicanos y hacer una campaña de Solidaridad.

En breve se publicará un mensaje dirigido al país en general y en particular á los distritos donde los republicanos cuentan con importantes núcleos.

La princesa Beatriz

En la próxima semana es esperada en Madrid la princesa Beatriz de Battemberg, madre de la reina Victoria.

La augusta dama durante su estancia en Madrid se alojará en el Palacio real en la parte del edificio que antes ocupara el ministerio de Estado.

Información militar

La «Correspondencia Militar» dice que el general Loño ha empezado con gran actividad á estudiar el nuevo presupuesto de su departamento que piensa presentar á las Cortes en Mayo próximo.

En breve comenzará á celebrar conferencias con el jefe del Estado Mayor Central, y otros directores de altos organismos militares con objeto de estudiar las reformas más convenientes á la reorganización del ejército.

Trátase de que este se componga en todo tiempo de 110 000 hombres, y esto unido á las reformas en el personal y material de Guerra, constituirá la base del nuevo presupuesto.

También dice el colega militar que el general Loño dispondrá para más adelante una visita de inspección á todos los cuerpos, y medidas para determinar la aptitud física del generalato y otros elevados cargos en la milicia.

De provincias

Una desgracia.—General de viaje.—Enque averiado.—Escándalo en un café.

Barcelona.—Un mozo de escuadra que perseguía en un bote á unos ladrones que quisieron robar en el muelle, ha tenido la desgracia de que se le disparara el fusil Maüser atravesándole el proyectil la mano izquierda.

Ha salido para Madrid el general Alsina.

El crucero «Carlos V» ha entrado en dique para la reparación de averías que ha sufrido en su viaje de Cádiz á Barcelona.

Barcelona.—El café Condal situado en la Rambla del Centro ha sido teatro de un escándalo de los que hacen época.

Una pareja de máscaras tuvo la malhadada ocurrencia de cantar acompañada al piano por el profesor del café, unas copias ridiculizando la Solidaridad Catalana.

Apenas llegó al público la copia, se produjo un tremendo desorden.

Las botellas, las copas y las sillas volaban por el aire de un lado á otro, pues el público se dividió en dos bandos y entre ellos generalizóse una batalla á la que suministraron proyectiles la vajilla, los muebles y los servicios de los veladores.

En la refriega resultaron varios heridos y contusos.

Las señoras que sufrieron síncope y ataques nerviosos fueron en gran número.

La policía y los municipales entraron en el local, consiguiendo tras grandes esfuerzos que cesara el escándalo y el «tiroteo».

Practicáronse varias detenciones, entre ellas la del pianista del café, que á lo mejor de la «juerga» se puso á tocar «Els Segadors».

El gobernador ha ordenado á todas las parejas, roudallas y mascarados, que no canten otra copia que las previamente autorizadas por la superioridad.

EL SEÑOR D. Fernando Palacios y Prados FALLECIÓ EL DIA 7 DEL ACTUAL Á LOS 71 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS ULTIMOS SACRAMENTOS R. I. P.

Su desconsolado hermano don Cirilo, sobrinos don Fernando Palacios Pelletier y doña Isabel, sobrinos políticos, primos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana lunes, 11 del corriente á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 10 de Febrero de 1907. No se reparten esquelas.

CASA LUNA Fundada en el año 1886

CONSTITUCION, 39, Pamplona COSO, 35, Zaragoza

Pianos en representación directa y exclusiva de Erard, Pleyel, Gaveau, Herz, etcétera.

Estela (antigua Bernareggi), Ortiz y Cussó, Chassaing Freres y otras. Armoniums: Rodolphe, Cristophe & Etienne, Kasriel y Alexandre.

Mediofonos.—Instrumentos y accesorios para banda y orquesta. Alquilares de pianos y armoniums de todas clases y precios.

Gramófonos y discos Odeón, los más perfectos que se conocen. Depósito exclusivo de las ediciones Dotésio, Sindicato musical y las más principales del extranjero.

Ventas al contado y á plazos de todas clases. Taller de reparaciones, afinaciones & (a) 30-11

Notas extranjeras

Atentado dinamitero

Nueva Jersey.—En Patterson ha hecho explosión una máquina infernal destruyendo horriblemente el cuerpo de un infeliz juez de paz, é hiriendo gravemente al hijo de éste en cuya compañía iba.

La bomba iba envuelta en un paquete, y fué depositada en Nueva York. Además de las dos víctimas citadas hay otras heridas, de más ó menos gravedad.

Los reyes de Inglaterra

Paris.—A las once y media de hoy han salido de Paris los reyes de Inglaterra, Eduardo y Alejandra.

Viajan de riguroso incógnito, y por este motivo no han asistido personalmente á la estación el Jefe del Estado ni el Gobierno, habiendo mandado representantes que despidieran en nombre de los mismos á los monarcas británicos.

MENCHETA.

El «Daily Mail» ha recibido un despacho de su corresponsal en Tanger diciendo que á las tropas leales se han unido varios caídos que han operado con éxito contra algunas tribus á las que han incendiado las viviendas y apremiado todo el ganado que poseían.

De madrugada De Marruecos Madrid 10 (2 madrugada)

Tanger.—Varias kábilas se han ofrecido á El Guebbas para incorporarse á la mehabla imperial y combatir junto con esta á la kábila rebelde de los Beni Aset.

El «Daily Mail» ha recibido un despacho de su corresponsal en Tanger diciendo que á las tropas leales se han unido varios caídos que han operado con éxito contra algunas tribus á las que han incendiado las viviendas y apremiado todo el ganado que poseían.

Lamentable incidente Paris.—Despachos de Grassenet dicen que al entrar una procesión en la iglesia, desprendióse el badajo de una campana de la torre, cayendo sobre una masa compacta de fieles.

Fue verdaderamente providencial que el enorme trozo de bronce no produjera la muerte de algun asistente al acto.

Con todo, hubo que lamentar seis heridos entre graves y leves. MENCHETA.

Juego Nuevo

Hoy domingo día 10, si el tiempo lo permite y á las tres de la tarde se jugará un partido de pelota á cesta y remonte á nueve juegos, entre Ignacio Astiz y Crisóstomo Morrás (azules) é Hilario Ibarra y Martín Echegaray (rojos), á botar de fuera del 5, pasar del 5 y no pasar del 10. Entrada general 0'50 ptas.

Filtros industriales PARA TODA CLASE DE LIQUIDOS Tubos de goma ó mangueras, todos los calibres corrientes para trasiego y otros usos; en clases superiores.

Bombas para trasiego y otros usos, sistema Niágara, la mejor y más barata que se conoce.

RAMON LAFORGUE, calle Mayor, 53, Pamplona. 6-1

¡Labradores! ¿Quieren ustedes sembrar la buena patata blanca, temprana llamada de Victoria? pues es la de Treviño la que dá el mejor resultado y favorece mucho en esta. Para pedidos calle de la Merced número 8 carboñería. 8-1

Dena-Ona

Champagnes Vve. Clicquot, Prieur, Moët Chandon, Montebello y otros licores finos, vinos Franco-Españoles, Riscal, Burdeos, Borgoña, Oporto, Rhin, etc.

Piambres y conservas francesas, quesos, frutas de Valencia, bombones, etc. OSTRAS FRESCAS DE MARENNES Y ARCACHON 2-1

Barbados Hay de venta de vid americana Rupestris Lot 6.000 plantas injertables, en Barasoain y casa de don Abdon Liberal á quien pueden dirigirse. 3-1

Para el Carnaval

Se alquilan pelucas, barbas y bigotes, pegados al mastio, así como tambien se caracteriza admirablemente.

Se venden serpentines, caretas y todos los objetos concernientes á dichos días. La peluquería estará abierta hasta las doce de la noche.

LA HIGIENICA Plaza del Castillo número 13 2-1

Venta de plantas

de olmo de primera clase; dirigirse á Santos Lorea, barrio de la Magdalena número 1. 4-1 (a)

Trigo Se vende una partida en Arguedas. Dirigirse á don Luis Velez de Guevara, Muro de la Mata, 4, Logroño. 8-1

Nuevo Colmado

Durante los días de Carnaval se servirán cubiertos á cinco pesetas y cenas á la carta. Piambres y conservas de todas clases; champagnes, vinos y licoras de las mejores marcas.—Langostas, langostinos y otras frescas.

Buena ocasión El que desee adquirir un coche de cuatro ruedas llamado «Americana» para un caballo ó más, y un birloche ó tartana para una caballería, con su encajonado para mercancías y asientos postizos de construcción catalana, puede dirigirse á don Lázaro Escorial, de Garinoain, hasta el día 15 de Febrero. d j 8-8

Se acaban de recibir

verdaderas novedades artísticas en postales. Hay un buen surtido en libros comerciales, papeles de todas clases. Se hacen impresos con verdadero gusto y economía. Especialidad de la casa en prospectos, carteles de todos tamaños y billetes para espectáculos públicos.

Imprenta de la Vinda de Velandia, San Nicolás, 15 y 17. 15-11

Carnaval.—Casa Trias Caretas últimos modelos, Confetti, Serpentines, Relojes perfumados, Flores de Alejandria, Trompetas, Abanicos sorpresa y un sinnúmero de novedades propias para estos días.

Frecios sin competencia.—Casa Trias. 3-2

Nodriza Se desea una para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán calle Pellejerías número 33 piso tercero izquierdo. 4-4

Sustitutos para reposiciones: Se admiten, buen precio. Mayor 2, piso tercero.—Tomás Ilarregui. 15-9

Juanita Echauri de Lacasta PEINADORA

Participa á su numerosa clientela y á las señoras en general, haber trasladado su salón peinador de la calle Mayor 35, á la calle Chapitelá núm. 12, segundo, Pamplona. 4-2

Academia mercantil DE LAS ESCUELAS PIAS Clase especial para adultos, de ocho y media á nueve y media de la noche, comprendiendo total ó parcialmente las asignaturas de

CONTABILIDAD (Carácter puramente práctico) CALIGRAFIA COMERCIAL. MECANOGRAFIA (Últimos modelos en máquinas de escribir). FRANCÉS é INGLÉS (Sistema intuitivo de Hoelzel. 8-2 (a)

Interesante al público Las personas que deseen tomar buen chocolate, de exquisito aroma y mejor sabor, pueden probar el de la acreditadísima fábrica de la señora Viuda de don Manuel M. Aramendi, Valtierra (Navarra), la cual tiene su buena clientela en Pamplona y consume con exceso los sabrosos chocolates y en particular el de con regalo, que lo venden en la Plazuela de San Nicolás número 60; calle de San Nicolás número 13; calle de San Miguel número 6; Estafeta 66 y calle San Nicolás 26. imp 30-20

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

